

2018年9月24日

親愛なる小川会長と守谷市国際交流協会（MIFA）会員の皆様

私は、守谷市国際交流協会が設立 30 周年という節目を迎えたことを聞き、大変うれしく思いました。この成果をお祝いいたします。

私たちは、日本の学生がこちらを訪問する際の準備や、私たちの市の学生が守谷市を訪問する際のもてなしで MIFA が大きな貢献をされていることに、ここグリーリーで心から感謝しています。

守谷市との姉妹都市の関係は 1993 年から始まりました。守谷市から戻ってきた学生たちは、日本を訪れ、あなた方の美しい市を訪問した際に受けたあたたかいおもてなしについて報告することで、私たちを大いに楽しませてくれています。

MIFA の会員の皆さんは守谷市と共に、伝統の、そして現代の日本文化を学生たちに教えるだけでなく、素晴らしいホームステイ体験を得られるようにと、準備してくれています。また、私たちは、アメリカの学生が日本を訪問した際に順応できるようにと、MIFA の皆さんが力を貸してくださっていることや、守谷市からグリーリー市を訪れる学生が、こちらで何をしようとするのかについて指導してくださっていることを、とても素晴らしいことだと思っています。

守谷市は、献身的に、熱心に文化交流プログラムの成功を願う情熱を持った市民がいることを本当に誇りに思うことができるでしょう。私たちは、何千マイルもの距離はありますが、あなた方と知り合えたことを本当に幸せに思っています。将来の長きにわたって私たちの素晴らしい関係が続きますことを願っています。

改めて、設立 30 周年おめでとうございます。

敬具
グリーリー市市長
ジョン・ゲイツ